

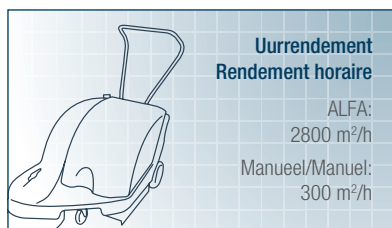


ALFA





ALGEMENE KENMERKEN / CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES



Stuur bekleed met zacht trillingdempend rubber

Un guidon recouvert de caoutchouc antivibrations très pratique

Grote en robuuste opvangcontainer
Un grand bac robuste

Filterschudder
Secoueur

ZEER STERK.

De carrosserie in polyethyleen vangt alle schokken op zonder schade en zonder roest.

ELLE EST TRÈS SOLIDE.

Le polyéthylène dont est composée sa coque absorbe tous les chocs ; il ne s'abîme pas et ne rouille pas.

Streepvrije wielen
Roues anti-traces

Zuigfunctie uitschakelbaar voor natte vloeren
Une fermeture de l'aspiration pour nettoyer les surfaces mouillées

VEEGT ALLE VUIL OP.
Alfa is onovertrefbaar zowel om blaadjes als klein vuil op te wegen.

ELLE RAMASSE TOUT.
L'Alfa est imbattable, tant en ce qui concerne le ramassage des feuilles que des petits déchets.



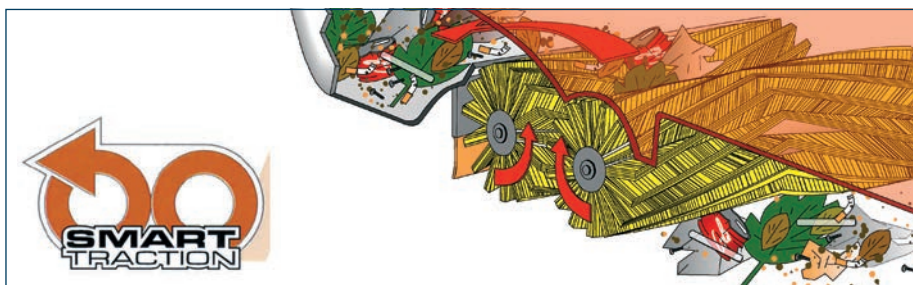


ALFA H - E

De Alfa veegmachine werkt met 'Smart Traction', waarbij de twee borstels tijdens het schoonvegen ook meteen de machine doen voortbewegen zodat de bestuurder minder snel vermoeid raakt. De Alfa is ook heel licht te sturen en de bediening is heel eenvoudig en gebruiksvriendelijk. Ook vergt dit toestel weinig onderhoud. De gebruikte materialen en componenten zijn sterk en van zeer degelijke kwaliteit. De Alfa is een industriële veegmachine met een zeer goede prijs-kwaliteit verhouding.

ALFA H - E

L'Alfa est équipée de Smart Traction soit 'traction intelligente'. Deux balais qui font avancer la machine pendant qu'ils nettoient le sol. Le conducteur ne se fatiguera pas aussi vite. L'Alfa peut être utilisée sans formation particulière et supporte le manque de soin et l'entretien irrégulier. Elle est très économique tant à l'achat, du fait qu'il est très perfectionné, qu'à l'entretien grâce à sa solidité structurelle et à la qualité de ses composants.



Smart Traction

Het 'Smart traction' systeem is een revolutionaire vernieuwing bij de achterloop modellen. Dit systeem combineert de voordelen van twee tegen elkaar draaiende veegborstels met een eigen tractie:

- veegt zowel fijn als grof vuil op;
- veegt het vuil op met de voorste borstel in de plaats van de traditionele flap die wordt opgetild;
- de machine "rijdt alleen" zonder de handen en armen van de bediener te vermoeien.

Smart Traction

Smart Traction est une véritable innovation dans le domaine des 'autotractées' parce qu'aux avantages offerts par le ramassage à deux brosses contrarotatives s'ajoute un système de traction. L'ALFA Smart Traction :

- ramasse les déchets fins et volumineux;
- capture la saleté à l'aide du balai avant au lieu du mécanisme traditionnel lève flap;
- fait avancer la machine sans que l'opérateur ne ressente de fatigue au niveau des mains ni des bras.

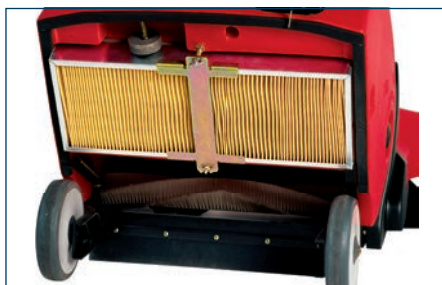


Grote autonomie

Voor een maximaal rendement zonder onderbrekingen. De ingebouwde acculader (optie) versnelt het opladen.

Grande autonomie

Pour obtenir le meilleur rendement sans interruptions. Le chargeur de batterie incorporé (en option) facilite la recharge.



Uitzonderlijk hoge filtercapaciteit

De Alfa beschikt over een uitzonderlijk grote filtercapaciteit zodat zelfs de meest stoffige ruimtes geen enkel probleem vormen.

Un filtre à haute capacité

Grâce à son filtre à haute capacité, elle permet de nettoyer même des environnements très poussiéreux.



Beperkte kosten

Voordelige borstels die snel en eenvoudig vervangen kunnen worden, waardoor de onderhoudskosten zeer beperkt blijven.

Réduction des coûts

Des balais économiques et faciles à remplacer pour ne pas perdre de temps ni gaspiller d'argent dans l'entretien.



Verstelbare borstels

De borstels zijn eenvoudig in de hoogte verstellen zodat de bediener hiervoor geen hulp van een monteur meer nodig heeft.

Facilité d'entretien

Un système simple de réglage de l'hauteur des balais pour que l'opérateur puisse effectuer cette opération sans l'intervention d'un technicien.

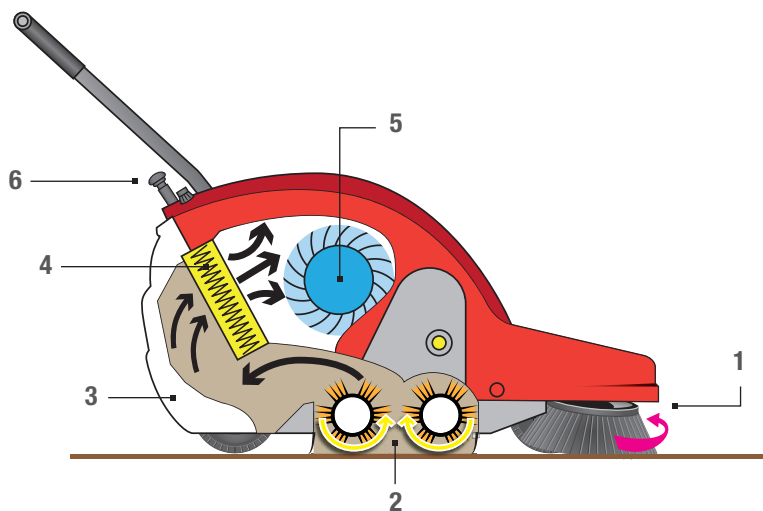


TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE

			ALFA H	ALFA E
Veegbreedte centrale borstel	Largeur de nettoyage brosse centrale	mm	520	520
Maximale veegbreedte	Largeur maximale de nettoyage	mm	700	700
Inhoud opvangcontainer	Contenu du bac de ramassage des déchets	lt	43	43
Vuilafvoer	Décharge du bac de ramassage		Manueel / Manuelle	Manueel / Manuelle
Filteroppervlak	Surface filtrante	m ²	2,25	2,25
Motor - Brandstof	Moteur - Alimentation		Benzine / Essence	Accu / Batterie 12 V
Vermogen	Puissance	PK-CV / kW	4,0 / 2,9	0,22 / 0,30
Batterijen	Batteries	n-V-Ah (20 h)	–	12-110
Tractie	Traction		Smart Traction	Smart Traction
Afmetingen (lengte x breedte x hoogte)	Dimensions (longueur x largeur x hauteur)	mm	1234 x 680 x 990	1234 x 680 x 990
Gewicht in werkende staat	Poids en condition de travail	kg	56	75
Filterschudder	Secoueur		Manueel / Manuelle	Manueel / Manuelle
Zuigfunctie uitschakelbaar	Fermeture de l'aspiration		•	•

OVERZICHT / APERÇU

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1 Zijborstel | Brosse latérale |
| 2 Cilindrische borstels | Brosses contrarotatives |
| 3 Opvangcontainer | Bac de ramassage des déchets |
| 4 Stoffilters | Filtres à poussière |
| 5 Zuigventilator | Ventilateur d'aspiration |
| 6 Filterschudder | Secoueur |



OPTIES / OPTIONS



Ingebouwde batterijlader
Chargeur de batterie incorporé



Ruime motorkap
Capot spacieux



Diverse borstels en filters
Brosses et filtres assortis